

Vắc xin COVID-19 cho các thành viên OHP



Thông tin quý vị cần biết

- Vắc xin phòng ngừa bệnh tật và giữ an toàn cho quý vị.
- Vắc xin COVID-19 miễn phí cho tất cả mọi người.
- Đừng ngừng các thói quen an toàn. Sẽ mất nhiều thời gian để tiêm vắc xin cho tất cả mọi người.
- Oregon nhận được nguồn cung cấp hạn chế khi một loại vắc xin mới được phê duyệt lần đầu tiên.
- Những người có nguy cơ cao hơn nhiễm COVID-19 sẽ là những người đầu tiên được tiêm vắc xin.
- Những người có nguy cơ thấp hơn sẽ được tiêm vắc xin khi chúng tôi nhận được nhiều liều hơn.

Vắc xin COVID-19 (coronavirus) đang được triển khai.

Các loại vắc xin COVID-19 đầu tiên đang được phê chuẩn và chia sẻ ở Hoa Kỳ. Vắc xin phòng ngừa bệnh tật và giữ an toàn cho quý vị. Tiêm vắc xin giúp quý vị bảo vệ bản thân, gia đình, hàng xóm và cộng đồng của quý vị.

Oregon nhận được nguồn cung cấp hạn chế khi một loại vắc xin mới được phê duyệt lần đầu tiên.

Khi vắc xin COVID-19 được phê chuẩn, mỗi tiểu bang sẽ nhận được một số lượng liều hạn chế. Đó là lý do tại sao Oregon cung cấp vắc xin cho những người có nguy cơ nhiễm COVID-19 cao nhất trước tiên.

Những người có nguy cơ cao hơn sẽ được tiêm vắc xin trước.

Những người bị ảnh hưởng nhiều nhất bởi vi rút COVID-19 sẽ được tiêm vắc xin đầu tiên. Ở Oregon, những người đó sẽ là những nhân viên y tế tuyến đầu và những người ứng phó đầu tiên phải tiếp xúc với vi rút trong khi họ làm việc, và những người sống và làm việc trong các nhà dưỡng lão dài hạn.

Quý vị có thể lấy thông tin này bằng ngôn ngữ khác, bản in khổ lớn hoặc bằng cách khác phù hợp nhất với quý vị. Gọi 800-273-0557 (TTY 711).

Sẽ mất nhiều thời gian để tiêm vắc xin cho tất cả mọi người.

Theo thời gian, vắc xin hơn sẽ được sản xuất nhiều hơn và được chia sẻ với tiểu bang của chúng ta. Những người có nguy cơ thấp hơn sẽ được tiêm vắc xin khi chúng tôi nhận được nhiều liều hơn.

Oregon đang tập hợp các nhóm y tế công cộng, nhóm chăm sóc sức khỏe và các nhóm cộng đồng để xây dựng kế hoạch chia sẻ vắc xin. [Tìm hiểu thêm về kế hoạch tiêm vắc xin của Oregon.](#)

Điều quan trọng là giữ an toàn. Đừng ngừng các thói quen an toàn tốt của quý vị.

Tiêm vắc xin cho chúng ta hy vọng rằng đại dịch sẽ chấm dứt, nhưng trong thời gian chờ đợi, chúng ta cần tiếp tục duy trì thực hiện các biện pháp an toàn để ngăn vi rút lây lan:

- Đeo khẩu trang
- Tránh xa người khác ở khoảng cách 6 feet
- Rửa tay
- Tránh tụ họp
- Ở nhà khi quý vị ốm

Câu hỏi và trả lời

Ai được tiêm vắc xin trước tiên?

Vắc xin COVID-19 cho người dân Oregon		
1 Nhóm đầu tiên	2 Nhóm thứ hai	3 Nhóm thứ ba
<p>Ai: Nhân viên chăm sóc trực tiếp phải tiếp xúc với vi rút tại nơi làm việc và những người sống và làm việc trong cơ sở chăm sóc dài hạn</p> <p>Ví dụ: Nhân viên y tế, y tá, người trông coi bệnh viện</p>	<p>Ai: Những người làm việc với công chúng và thực hiện một dịch vụ thiết yếu.</p> <p>Ví dụ: Giáo viên, người giao thức ăn, người lái xe buýt</p>	<p>Ai: Những người có nguy cơ cao hơn.</p> <p>Ví dụ: Những người mắc bệnh mạn tính, người trên 65 tuổi.</p>

<p>Nhận tiêm vắc xin ở đâu:</p> <p>Tại nơi làm việc, cơ sở chăm sóc dài hạn</p>	<p>Nhận tiêm vắc xin ở đâu:</p> <p>Tại nơi làm việc, văn phòng bác sĩ, sự kiện cộng đồng, các cơ sở y tế công cộng, phòng khám di động, nhà thuốc</p>	<p>Nhận tiêm vắc xin ở đâu:</p> <p>Văn phòng bác sĩ, phòng khám, nhà thuốc, các cơ sở y tế công cộng</p>
<p>Chi phí: Miễn phí</p>	<p>Chi phí: Miễn phí</p>	<p>Chi phí: Miễn phí</p>

Sau khi ba nhóm này được tiêm vắc xin, vắc xin sẽ được tiêm cho những người còn lại.

Tôi phải làm gì nếu tôi là nhân viên chăm sóc trực tiếp hoặc có nguy cơ cao hơn?

Liên hệ với chuyên gia chăm sóc sức khỏe của quý vị hoặc sở y tế công cộng địa phương.

Giá vắc xin COVID-19 là bao nhiêu?

Vắc xin COVID-19 miễn phí cho tất cả mọi người. Một số chuyên gia có thể tính phí cuộc hẹn.

Tôi có nên tiêm vắc xin nếu tôi đã từng nhiễm COVID-19 không?

Quý vị có thể được tiêm vắc xin ngay cả khi quý vị đã từng nhiễm COVID-19.

Tôi có bắt buộc phải sử dụng Chương trình Y tế Oregon hoặc CAWEM để được tiêm vắc xin không?

Không, vắc xin sẽ được tiêm miễn phí cho tất cả mọi người. Bạn không cần OHP, CAWEM hoặc bảo hiểm y tế khác.

Vắc xin là gì?

Vắc xin là loại thuốc giúp hệ thống miễn dịch của quý vị phòng chống nhiễm trùng tốt hơn và nhanh hơn.

Vắc xin có an toàn không?

Vắc xin COVID-19 có hiệu quả 95%. Vắc xin được kiểm tra cẩn thận về độ an toàn.

Oregon có thực hiện các bước hỗ trợ để đảm bảo là vắc xin an toàn không?

Có, Oregon là một phần của [Nhóm làm việc đánh giá tính an toàn khoa học COVID-19](#). Điều này mang lại cho tiểu bang một lớp bảo vệ bổ sung để đảm bảo vắc xin COVID đáp ứng các tiêu chuẩn an toàn cao nhất trước khi được cung cấp cho người dân Oregon.

Làm cách nào để tìm hiểu thêm về vắc xin ở Oregon?

Bạn có thể tìm hiểu thêm và nhận thông tin cập nhật tại [trang vắc xin COVID-19 của Oregon](#).

www.OHP.Oregon.gov